

Roberto Catrino López está en huelga de hambre y sed

ANARCHIST BLACK CROSS AMSTERDAM :: 01/11/2006

El 25 de octubre de 2006 el preso Roberto Catrino López empezó una huelga de hambre y sed, como protesta contra el mal tratamiento médico que recibe en la Instituición Carcelaria de Lelystad (Holanda).

Roberto es un preso social y anarquista quien estaba cumpliendo una pena de 18 años en España. De estos 18 años pasó la mayoria en aislación. Durante estos años largos ha participado varias veces a motines, huelgas de hambre y intentos de evasión.

Roberto es portador del virus HIV, y a causa de esto tiene una resistencia muy reducida, lo que le hace propenso a complicaciones médicas muy graves. En lugar de ofrecerle tratamiento adecuado por un médico de su confianza, en un entorno mas apropiado, a partir del dia 25 de octubre de 2006 le han metido en aislación. Esta medida sólamente agravará su estado de salud porque es conocido que aislar a una persona conllevará estrés. Ese estrés es un atentado inaceptable al estado de salud ya fragil de Roberto. Cada forma de aislación siempre es una forma inaceptable de `tortura blanca'.

La huelga de huembre que Roberto empezó, es causado por la falta de voluntad de la carcel y de los médicos para poder verificar su dossier médico. Sin poder vereficar el contenido de ese dossier, Roberto no sabe qué tipo de medidas debe realizar para hacer posible un tratamiento adecuado.

Más que nunca Roberto necesita nuestro apoyo. No hemos olvidado como casi murió en avril de este año, por las complicaciones de un doble neumonía que no tomó en serio el médico quine le trataba. Roberto está enferma y debe recibir tratamiento en condiciones de libertad y atendido por sus familiares y amig@s. La carcel sólamente hace más enferma a la genta. Otra prueba de que el talego no sirve para resocializar, pero sólamente para vengarse y exterminarles.

La Cruz Negra Anarquista de Amsterdam llama a toda la gente solidaria para bombardear la cárcel de Lelystad (Holanda) con llamadas, mensajes de correo electrónico, faxes, etc. exigiendo que Roberto regularmente recibera tratamiento médico y en un entorno normal. A parte de eso exigimos su puesta en libertad imediata y facilitar su regreso a la familia suya en Cataluña para que ell@s le pueden cuidar.

Con este llamado también queremos atraer la atención a los compañeros en lucha quienes también están en huelga de hambre:

- José Fernandez Delgado en la cárcel de Bochum (Alemania), protestando contra el tratamiento arbitrario que recibe en la cárcel; [para más información, vease la página de internet: http://www.escapeintorebellion.info]
- Hamed Belaid en la cárcel de Villanubla (Estado Español), en huelga de hambre a partir del 5 de septiembre de 2006 para exigir el fin a los 15 años de aislación sin fin; [para más

información, vease (entre otras) la página de internet http://www.klinamen.org]

- Javier Caramel en Albolote (Estado Español), en huelga de hambre a partir del 21 de agosto porque no ha podido ver a su madre desde siete años, porque no ha recibido diplomas por los cursos que ha terminado, y porque no recibe su salario por el trabajo que hace en la cocina. [para más información, vease (entre otras) la página de internet http://www.klinamen.org]

La dirección de la cárcel de Roberto es:

PI-Lelystad Atencion: Directie Larserdreef 300 8233 HB Lelystad

Tel: ++-31-320-267467 Fax: ++-31-320-267476

Correo electrónico: info@flevoland.dji.minjus.nl

iEnfermos en el hospital, presos en la calle! 28 de octubre 2006 Anarchist Black Cross Amsterdam

Ejemplo de una carta de protesta (en inglés) para enviar al talego donde está Roberto:

Sample letter to the director of the prison:

Dear director of PI Lelystad,

Through this letter we"d like to share our concerns about the current state of one of your prisoners, Roberto Catrino Lopez.

We have understood that this man doesn"t receive an adequate treatment of the illness symptoms that are a result of his HIV disease. He"d like to have access to his medical files, but that"s being made impossible by several doctors. For Roberto Catrino Lopez it"s very important to receive his files as to demand a proper medical treatment. Currently his immune system is very low, because of his disease, and for this he needs to be treated by a reliable doctor that examines him instead of working against him. Apart from this we"ve heard that Roberto Catrino Lopez is currently in an isolation cell. This situation needs to change immediately. For a person in this state of health such a solitary confinement can have deadly consequences.

We"d like to remind you that Roberto Catrino Lopez has been in a life threathening situation by the faulty treatment of a double pneumonia. Don"t let this happen again!

A prisoner with an uncureable disease needs a humane treatment in a loving environment. We"d like to request the earlyl release of this man for humanitarian reasons and to let him

relieve his suffering together with his family in Catalonia. Prolonging the detention of an incureable sick person doesn"t longer serve any purpose to society. But most of all we demand an immediate medical treatment and full transparency about his situation.

Roberto Catrino Lopez is on hungerstrike until the demands mentioned above are met. We"d be very disappointed if his life is in danger because PI Lelystad is failing to treat a sick person.

	U	0			
https://www.la	ihaine or	g/est espanol.ph	n/roherto catrir	no lonez esta ei	n huelaa de9
110000.77 00 00 10.10	inanic.or	g, cot_copanot.pn	p, roberto_cutiti	io_iopez_cota_ci	i_naciga_acs

Concerned greetings.